

mumok

mumok

This publication is an artists' book accompanying the exhibition HAWSER/HOFER and itself a key part of that exhibition. In this book, Kathi Hofer continues her artistic "weaving" in the same vein as she does in her contribution to the exhibition—by appropriating materials from the archives of the Hofer company and allowing these to enter into her own practice. The focus is not only on connections between the artist and the Hofer family business but also on the business concept itself. From 1947 to 2003 Kathi Hofer's grandparents ran a weaving business in the Salzburg Alps, manufacturing the Walkjanker brand in Austria and selling it globally. Their idea of originality was not akin to the imperatives of innovation and trendsetting that dominate the fashion and other creative industries, but rather rested on a unique and timeless product. On this basis, the company developed a strong and independent approach to business and a style of clothing that was worn by the international jet set—including Grace Kelly, Ernest Hemingway, and the Paris designer Kenzo. In his essay in this book, Philipp Ekardt writes about these connections and relates them to the artistic and commercial codes of the system of high fashion.

In her work, Kathi Hofer repeatedly draws on a practice of appropriation, disappearing behind the family business identity and yet herself becoming visible in the contributions of others: prompting them, compiling, or, as she herself says, operating as a "stylist" on behalf of commissioned and recycled materials. By appropriating someone else's gaze onto her own family tradition, she transforms what is both an individual and collective sense of nostalgia into a creative force and the "subject" of her work, thereby making it all seem so exotic. The emphasis is on her interest in the "creative act" as a myth and on the connecting lines between "style" and "identity" rather than on any one particular historical or biographical moment. In this way, Kathi Hofer develops and continues the practice that has informed her work over recent years: a consistent material and aesthetic exploration of how everyday objects that have become status symbols create identity.

In this exhibition, Hofer takes up her work in a joint setting with Eloise Hawser at mumok. Together, the two artists formulate a proposal as to how to work artistically with fragments of history or biography without getting lost in anachronisms—by critically reflecting on the concept of nostalgia today. Both artists make virtuous use of fragments from the past, bestowing new meaning

on them for the present, and both artists renegotiate relations between "man and machine."

This exhibition and publication are the result of the efforts and cooperation of many people. We would like to thank them all. Very warm thanks go especially to Kathi Hofer for her magnificent work. This book was produced together by Hofer and Dan Solbach, whom we also thank warmly for his truly sensitive design. We also thank Philipp Ekardt for his wonderful essay. We are indebted to and thank Harald Hofer, Hilda Hofer, and Josef and Erika Hofer for their generous supply of materials and anecdotes, as well as Gabriele Senn.

We would particularly like to thank all mumok staff for their personal commitment to this project. We thank Ulrike Todoroff for the exhibition management and Ines Gebetsroither for the publication management. We also thank the press and marketing department, in particular Karin Bellmann, Katja Kulidzhanova, Maria Fillafer, Katharina Radmacher, and Leonhard Oberzaucher, for all their efforts. We should also like to mention Lena Deinhardstein, for her work on the reproduction of the images. Olli Aigner and his team, must – museum standards, and Michael Krupica were responsible for the exhibition installation. We sincerely thank them and all other staff we have not been able to mention here.

Karola Kraus Director Barbara Rüdiger Curator of the exhibition Jungle Jap et Kenzo
invitent M. M. Hoffe R
à la présentation de leur collection hiver 77-78
lundi 28 mars à 19 h.
Hall Concorde. Palais des Congrès
Porte Maillot Paris 75017.

"Jungle Jap" in St. Johann (and Chanel in Salzburg). The Fashion Fates of the Traditional Janker Philipp Ekardt

CC: Sissi I.

For the Chanel 2015 pre-fall collection, Karl Lagerfeld set both the actual presentation and the points of reference of his work in Salzburg—a tried and tested procedure. This was the year's Métiers d'Art show, one of those in-between collections that are now increasingly placed between the regular biannual prêt-à-porter and couture shows, owing to the rising pressure to produce ever more output that the fashion industry currently exerts on brands of a certain size. In contrast to the classic Parisian format that Chanel has been celebrating for some years now in ever more extravagant settings in the city's Grand Palais, the Métiers d'Art and Cruise Collections are traveling shows. The chosen destinations also often define the thematic baseline for the clothes presented, such as the 2013 Rodeo Collection in Dallas.

As if Salzburg itself did not have enough semantic resources to draw on, the makers of this show also decided on an additional filmic reference to charge the collection: Sissi of all things. This was done with a digital clip in which the Chanel It-Girl of the moment, Cara Delevingne, was humorously yet fittingly cast as a chambermaid who by night is transformed into a Romy Schneider "empress" figure while her partner, a pageboy played by Pharrell Williams, becomes the "emperor." Pharrell also provided the accompanying song cc: The World. This was precisely the kind of show one has come to expect from Lagerfeld. Kicking his usual production principle into high gear, he tuned the fashion-reference machine to "costume" and "decoration," as he had done before in neo-historicist settings or in reference to various social scenarios (the supermarket, the casino, the art academy). In this manner, Lagerfeld has routinely ensured the generation of old-new looks for more than a decade. In this case, the real or perhaps just imaginary inventory of local traditional dress and its afterlives in the fashion industry and in film sets were smoothly integrated into Lagerfeld's Chanel

the Chanel studio and thus technically impeccable, viewers were treated to Lederhosen cut to the length of hot pants or mini-skirts; a black leather jerkin that would normally be worn with a dirndl but here was worn above a dress cut in a vague Empire style; generous Edelweiß embroidery at calf-level—where the socks that are normally worn with knickerbockers would be, but here on skin-tight tailored stirrup pants; small Edelweiß appliqués on cocktail dresses with a ruff, and, as was to be expected, a couple of loden capes and loden costume jackets. In his well-practiced way, Lagerfeld thus incorporated formal elements of a partly imaginary and partly real Salzburg region and so made this show into yet another distinctive Chanel performance.

The Mittersill Myth of Origin— II. What Would Coco Have Done?

Seen alone, this fashion maneuver is not much worth talking about and is hardly different from Lagerfeld's normal procedure. But the designer included one reference that signals that this 2015 Métiers-d'Art Collection and its referrals to local inventories of forms and textiles can also be seen as an example of a specific general way of generating fashion. In an interview with the fashion journalist Tim Blanks, Lagerfeld stated that one reason why he had chosen Salzburg was that Coco Chanel was inspired there to create the form of what is probably her most significant invention after the "little black dress"—namely that classically reduced tailored jacket that has since come to define a Chanel suit. ¹ As replayed in the film plot of Reincarnation—in which Geraldine Chaplin plays a lookalike of Gabrielle Chanel, who encounters a pageboy while walking to her hotel room in Schloss Mittersill—the form of this jacket originates in one of those conversions from clothing for everyday use (usually male) into elevated women's wear that so typify Chanel's approach. In other words, what has become a reduced classic in the system of women's fashion derives this quality not least because it transposes the pattern and construction of the working uniform of a hotel boy. 2 A look that also included the traditional Janker boiled wool jacket—at least according to the myth.

Here one of the founding myths of the Chanel idiom. Produced with the breathtaking skills of fashion house and of twentieth-century fashion as

[&]quot;Chanel Métiers d'Art in Salzburg," online video clip, FashionTube, December 5, 2014, accessed January 5, 2016, www.fashiontube.com/videos/5vi2f7/chanel-metiers-dart_in_salzburg/.

On the displacement of "male" connoted forms of fashion in the work of Chanel, see Barbara 2 Vinken, Mode nach der Mode: Geist und Kleid am Ende des 20. Jahrhunderts (Frankfurt am Main: Fischer, 1993), p. 29.

a whole is re-enacted, a gesture that Lagerfeld's Salzburg Collection also broadly appropriates by showing how the local color of a place can be processed in the KL/CC system. We are witnessing how a moment of productive difference and the ensuing fashion production are turned into a narrative, re-enactment, drama, and spectacle. The deciding factor is, however, that this theatrical element is completely contrary to Coco Chanel's invention and creative gesture of 1954. Chanel did not transfer the functional cut and specific degree of formalization of a service boy's loden uniform so as to make her women's suit the vehicle of nev- The collections of the Hofer company archives er-ending chatter about Salzburg and its great traditional clothing. She wanted to create a specific kind of understatement, achieved by introducing a functional cut and a certain gender difference an understatement whose neutralizing tendency also seems to delete the specific circumstances of its genesis (the costume jacket does not openly communicate the fact that it descends from a loden uniform).

The Lagerfeld roadshow runs contrary to the spirit of Chanel's invention in another way too—its costume drama is in fact closer to the concept that Coco criticized in the work of her rival Christian Dior. Chanel denounced Dior's voluminous new look with its fitted waists (certainly also partially in a homophobic way) as "faggy fashion." Dior's method was miles away from the androgynous teen-twenties. Here Chanel was, for one thing, formulating a critique of Dior's designs as the result of the projection of a certain ideal of femininity that contradicted the everyday needs of the women who might wear these clothes. If the delicate questions of gender and sexual orientation are removed from her invective, there still remains a structural divergence. Dior, according to Chanel, pursues a dress-up principle in fashion, an understanding of fashion as costume. By contrast, her conversion of the pageboy uniform was not about dressing women up as pageboys. The reference and the construction principle of this item of clothing rather served to create effects within a fashion continuum that did not culminate in the representation of young male service personnel by women. In this respect, Chanel was a critic of representation avant la lettre. Lagerfeld by contrast at least tends to see fashion as fancy dress, as costume, as make-believe.

The second difference is also related. In the

make use of the principle that Lagerfeld now stages. For her evening wear, Chanel did not use the loden that the supposed *Janker* jacket was tailored with. She did, however, perform this kind of transfer in another, much earlier example, also using a traditional material, Scottish tweed, which she had come to admire during her visits to the country with her British lover at the time, the Duke of Westminster. 3

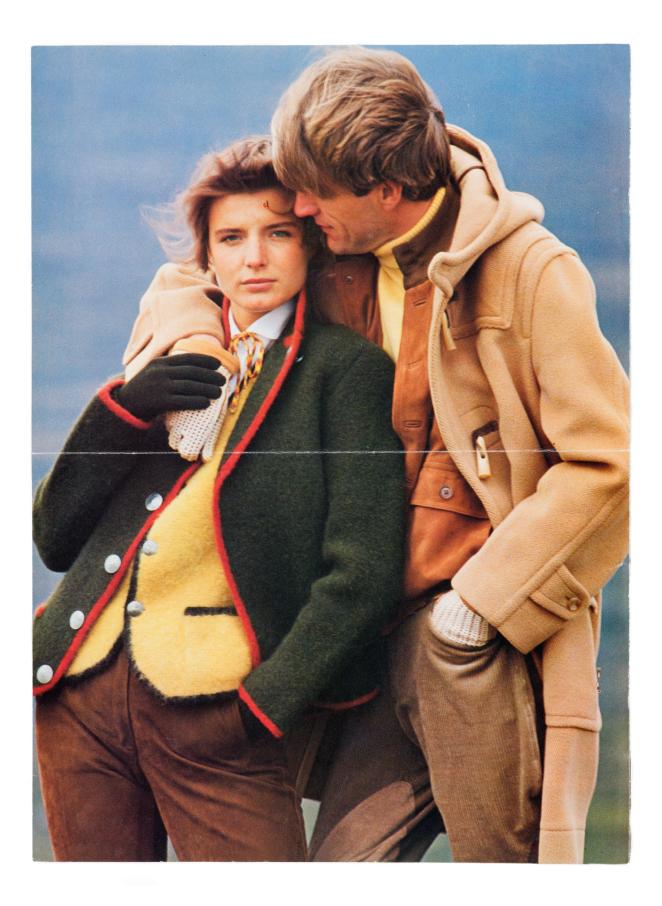
III. An Anchor into the Local

that Kathi Hofer has researched allow us to imagine a different fashion story—and fate. This concerns the firm's most prestigious traditional item, the Walkjanker. This was made between 1947 and 2003 using the complex and expensive production method in which the jacket is first knitted in one piece and then shrunk by boiling so that the material becomes denser. As the years went by, this quality product came to be worn not only by well-to-do local people but also by the international jet set. There are photos of Gary Cooper and Ernest Hemingway wearing Walkjanker jackets, and also of Grace Kelly at a time when she was already Gracia Patricia, enjoying regal Monégasque winter sports in Austria with her husband and daughters all in Hofer jackets.

This practice sets styles and touches on quesstyle that she had helped to establish in the nine-tions of fashion, but only indirectly. The choice of a Janker that has also made it onto a photo in the Spécial Autriche in Vogue Paris, where it is shown together with a picture of the company signet, is based initially on an experience that connotes in the broadest sense a specific region and which links two possible types of wearer: local inhabitants whose families identify with this item of clothing and its production (to various degrees)—as local traditional dress—and a still comparatively small number of visitors who come to the region to ski and spend time in the Alps.

This principle is similar to travelers choosing fishermen's pullovers when visiting the seaside resorts of southern France, Brittany, or Cornwall. It is important that this type of traditional clothing is not "expressive," but has rather proven itself by dint of a local use value and practicability. Owing to the way it is made, a Walk jacket will stay good for decades. A fisherman's pullover can be worn equally on deck, on the beach, or in the harbor. case of the suit jacket, Chanel precisely did not And both can be easily combined with other items

See Justine Picardie, Coco Chanel: The Legend and the Life (London: HarperCollins, 2010), pp. 162-163, and Valerie Steele, Women of Fashion: Twentieth Century Designers (New York: Rizzoli, 1991), p. 41.



of clothing that do not derive from either traditional costume or working wear, without creating any costume-like effects. Thanks to their local reference, their durability, and their quality, these clothes are not made en masse, and so they become prototypical elements of the elevated casual. (A dirndl works locally in its own specific way, but Kim Kardashian in a dirndl looks dressed up, and not because she is Kim Kardashian. By contrast, Grace Kelly in a Hofer Walkjanker has added an item of clothing to her own range that remains a signifier of her own style—and not just as a result of her classiness and general elegance.)

Nonetheless, the Hofer *Janker* jacket worn around the Western world has contributed to the creation of an imaginary Salzburg and region, and even an imaginary Europe. Only, this is not the Salzburg based on the imagery we know from *The Sound* of Music or the Sissi heritage industry, but one that probably rather belongs to images of the continent as developed, for example, in the Ripley novels of Patricia Highsmith. Embedded in its everyday reality and interspersed with realistic references, the Hofer *Janker*, like the stylistic world of Highsmith's European cast, is also subtly divorced from these regions and not subject to the burdens of daily life (as the inhabitants of St. Johann im Pongau certain-

Kenzo in St. Johann

Let's take a look at a different picture. A model is crouching upright on the ground. Her right knee is bent while she rests her weight on her left leg. We see her in a field; in the background there is a blurred forest. This fashion photo appeared in 1976 in *Vogue Paris*. The colors are slightly off-primary (indigo-heavy blue, cherry red, pale yellow, and a turquoise that tends towards petroleum), and the whole emits a sense of relaxed diversity, realized in part through the styling of her outfit. There is a pleated patterned silk scarf and a dress, arranged a bit like a sash, contrasted with woolen gloves and a cloth draped around the model's shoulders like a poncho, but it might just be a simple blanket. The hunter's hat with a pheasant's feather corresponds to the generous—almost oversize—Walk jacket with black border. Over-the-knee leg-warmers are made of the same material and in the same color—the turquoise that makes this usually forestgreen jacket seem a little artificial. These Walk items (jacket and leg-warmers) are the result of a short but successful period of collaboration between the Japanese designer Kenzo Takada with his label Jungle Jap, based in Paris, and the Hofer company. Once again the traditional *Janker* is transferred into the system of fashion.

Kenzo's procedure is very different from that chosen by the Chanel fashion house, whether at the time of its founder or under its present head designer. This is not only because Kenzo actually collaborated with the makers and designers of the traditional wear. Kenzo is also not interested in the opulent and evocative heritage value of this clothing, as was Lagerfeld, or in its appeal to some imaginary cosmos. And, unlike Gabrielle Chanel, he is not concerned to outmaneuver the pitfalls of women's fashion by drawing on the traditional form of the Janker. Working very close to the original, Kenzo just shifts the color spectrum of this item and only minimally modifies its cut. His jacket seems more voluminous than the Salzburg or Tirol versions that are documented in the Hofer company archives, but this might be down to the model's pose. Perhaps the stylist just chose a jacket that was one size too large—it was the late nineteen-seventies and early eighties that later produced the bomber jackets of the New Beat Kids and the Buffalos. In sum, Kenzo's method is closer to contemporary cross-branding, or to more discrete collaborations restricted to limited numbers, such as between Comme des Garçons' Dover Street Market boutiques and smaller more traditional or more traditionally oriented manuly are). The Hofer Janker is an anchor into the local. facturers like the British clothing label Sunspel or the Swedish sports shoe firm Spalwart.

Within the Kenzo system, the appropriation of the Janker materials and collaboration with local producers is no more than one of many available ways of referring to regionalisms and traditional attire. Here, the *Janker* stands beside outfits and materials that draw on Bedouin scarves, Japanese kimonos, and Mexican ponchos. These designs, which are often spread over different collections, Kenzo presents in overviews in look-books and photographs. From his perspective, this is no more than a further use of the principle of the appropriation of potential fashion material and its transposition into the realm of the luxurious and to positions marked as "exotic." Unusual for a European audience here—if it even ever came to their attention—was the fact that in Kenzo's work their own customs in the shape of traditional dress had become the object of a fashion-creating process. The proverbial view from outside—it sometimes comes from surprising angles. Kenzo has been watching you, but so discretely that the European fashion subject probably never even noticed. 4

Kenzo's designs occupy a place within the system of fashion from which it is possible to understand both the schematic primary color block system of Oliviero Toscani and Luciano Benetton and the current enthusiasm for the moderate post-hippie aesthetics of Isabel Marant, who

tion of Saint Laurent / Bergé where one is always happy to cast an eye on Casablanca and Tangiers. This is made clear by the almost unbelievable respectful and even racist term for the Japanese, Kenzo's fashion, which is generally perceived as being soft, and behind this tongue-in-cheek brand name, there is in fact a terminology in operation ducer who enters the Western system of fashion, immediately makes a claim to two exoticisms and clarifies through this combination that any positions vis-à-vis the corresponding styles have everything to do with relationality and nothing to do with heritage. This principle is also applied in the use of the Hofer Walkjanker.

At the same time, Kenzo is not designing for any branding machine like the one Chanel has become under Lagerfeld's leadership, and this marks his proximity to the easiness of Benetton, which derives from the flat hierarchies and lateral structures of northern Italian production collectives. This means that for Kenzo the *Janker* requires no recasting as something inherited—neither in regional terms nor in terms of the history of the label. (On the contrary, it is precisely marked as the product of collaboration between two producers: Kenzo and Hofer.)

The Kenzo Janker is just another item of clothing, among many other possible items of clothing. Its potential multi-relatedness is also evident in the relative ease with which it can be combined with other clothes, as can be seen in the *Vogue* fashion photo discussed above. There it or its leg-warmer counterpart could be simply put together with garments that derive from very different stylistic territories. This maximum

comes from a Parisian perspective and the tradi-style-ability, in which the single item counts and is noteworthy because it can enter into the greatest possible number of relations to other items, is To just see all of this as naïve would itself be naïve. certainly partly due to the dawn of the style of the nineteen-eighties, which were to achieve mastery name of Kenzo's line: Jungle Jap. 5 "Jap" is a dis- in the bricolage discipline of "mix & match." It is also just as much about the character of the Walkthe equivalent of "Chink" for the Chinese. Behind janker, which was made for maximum durability and therefore had to be combinable with a large range of legwear. And it is due to Kenzo's own personal touch, which privileged the idea of the that, from the position of a non-European pro-"side by side" over the Chanel principle and the latter's inherent tendency to want to control a look in toto, whether in the historical form of its inventor or the historicizing version that Lagerfeld so effectively creates. The options for combinations of even the most reduced Chanel suit jacket always remain more restricted than those of the "side by side" that a Kenzo Janker invites: Tokio—Paris— St. Johann im Pongau.

- Kenzo's method would thus be a further variant of those strategies that Japanese designers have employed to counter the problem of Orientalism. On this, see Barbara Vinken's analysis of the work of Rei Kawakubo and her reference to the fashion of Hanae Mori, which to a degree integrated Orientalism: "Orientalism was part of a very French tradition, from Poiret to Yves Saint Laurent. The clothes of Hanae Mori, the grande dame of Japanese fashion before Kawakubo, could not be more Parisian, but had a touch of orientalism." Kawakubo by contrast, whose slogan "Comme des Garçons" is within the Chanel tradition of cross-dressing, counters this ascription, according to Vinken. See Barbara Vinken, "The Empire Designs Back," in Future Beauty: 30 Years of Japanese Fashion, ed. Akiko Fukai, Catherine Ince, and Rie Nii (London: Merrell, 2010), pp. 27-39, here p. 34.
- Kenzo opened his Paris Jungle Jap boutique in 1970. See Fukain, Ince, Nii, Future Beauty, 5 p. 110. On the naming and on Kenzo's "world" style, see Valerie Steele, "Is Japan Still the Future?," in Japan Fashion Now, ed. Valerie Steele (New Haven, London, and New York: Yale University Press in association with the Fashion Institute of Technology, 2010), pp. 1–140, here p. 16.